

Glasul Satelor

Gazeta Partidului Țărănesc

ABONAMENTUL: Pe un an 50 Lei; pe jum. an 26 Lei; pe trei luni 14 Lei; pe o lună 5 Lei.
:- Pentru America 3 dolari pe un an. :-

APARE IN FIECARE DUMINECĂ,
SUB ÎNGRIJIREA UNUI COMITET.

Editor și redactor responsabil: Dr. VICTOR
HOTĂRAN. :- REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
:- Arad, Bulevardul Carol Numărul 37. :-

Avram Iancu.

— 50 de ani dela moartea „Cra-
iului Munților.” —

In frumoasele și încântătoarele ținu-
turi ale Crișului, în apropiere de Brad, se
află situată comuna Tebea.

Aci, în pământul acestei comune se
odihnește rămășițele pământești ale ma-
relii luptător național care a fost Avram
Iancu.

In ziua de 10 Septembrie n. j. c., Du-
minecă, s'au împlinit 50 de ani (o jumătate
de veac) dela moartea „Craului Munților”

In curtea bisericii, care e situată la
marginea comunei pe un mic delușor, se
află mormântul acestui luptător al nea-
mului, împrejmuit cu un gard de scân-
duri.

En vre-o patru metri de înălțime e
un bătrân gorun, sub a cărui umbră au
jurat cei trei luptători ai neamului: Horia
Cloșca și Crișan, cu să ne scape de sub
jugul Ungurilor.

Bătrânul gorun a început a se usca în
partea de miazăzi și pentru a împiedeca
uscătura ce s'a ivit, i-s'a dat o stenciuială
cu gips.

Sub fostul imperiu austro-ungar nu
era voie să se facă nimic pentru luptătorii
neamului românesc.

De astădată împlinirea unei jumătăți
de veac dela moartea neuitatului nostru
eroi național, va fi serbătorită de întreaga
suflare românească.

„Asociațiunea”, precum și organele
bisericești și administrative, au luat mă-
suri din bună vreme pentru ca pomenirea
să fie vrednică de numele eroului.

Duminecă, 10 Septembrie s'a slujit un pa-
rastas la Abrud, Luni (Țăierea capului sf.
Ioan), la Vidra, iar Joi, 14 Septembrie,
ziua hotărâtă de „Asociațiune” pentru
serbarea generală, la mormântul dela
Tebea.

Acum, când visul nostru s'a împlinit
ar trebui să facem cele curenite celor ce
s'au jertfit pentru desrobirea neamu-
lui lor.

La mormântul marelii luptător din
curtea bisericii din Tebea, să-i ridicăm un
monument impunător.

E o sfântă datorie a noastră ca pe un
luptător al neamului să nu-l dăm uitării.

Ce li se pregătește învățătorilor?

Învățătorii scoși din viața publică.

Suntem în măsură să discutăm anteproiectul
de lege al d-lui ministru al Instrucțiunii, pe care
l-am câștigat cam greu. El a fost ținut ascuns ca
să nu-l cunoască învățătorii, căci i-ar nemulțumi
pe toți.

Cu ocazia congresului ținut în București, în
ziua de 4 Sept. n. c., la Ateneu, a fost vorba ca d.
ministru Anghelescu să dea în dezbaterea adu-
nării învățătorilor proiectul său de lege asupra în-
vățământului primar căci tocmai pentru acest
scop fusese convocat și congresul. Totuși d. mi-
nistru a dosit proiectul sub pretext că nu este încă
tipărit. Ori, lucrul nu e adevărat. El a fost tipărit
și abia în ultima zi a congresului s'a publicat în
gazeta „Universul”.

Ne facem o datorie să arătăm câteva puncte
care lămuresc cu prisosință scopurile criminale ale
partidului liberal. Se urmărește prin acest proiect
reacționar scoaterea învățătorului din viața so-
cjală și reducerea lui la rolul de papagal al școlii.

Aceasta în vremea în care țăraniii dobândind
dreptul de vot obstesc sunt în stare să atârne în
spre ei balanța politică. Se poate ușor înțelege
rolul învățătorului în frământările la care-s supuse
satele cu noul lor drept.

In asemenea împrejurări plămăditoare de o
nouă viață, de bună seamă învățătorii și preoții
sunt singurii îndrumători ai țăranilor.

De aceea, liberalii cari pot face politică și fără
învățătorii,

au plă-
nuit prin anteproiectul lor să lovească în Partidul
țărănesc, știind bine că acest partid isvorit din
durerea satelor, se adresează în deosebii lor și ca
atare e susținut și de învățătorii. Dar lovind în par-
tidul țărănesc se lovește direct în clasa țărănească
și nu e nevoie să spunem la ce primejdie va duce
susnumitul proiect, dacă spre nenorocirea țării
va căpăta ființă legală. In setea lor de a se răs-
buna pe învățătorii, liberalii nu s'au sfîit să formu-
leze măsuri coercitive ca acestea:

„E interzis membrilor corpului didactic, a preda
în clasă... împotriva ordinii de Stat, iar în afară
de școală, a manifesta prin grai și fapte dispreț...
față de națiune, a propaga ura și vrajba între ce-
tățeni, a profera injurii la adresa autorității și con-
ducătorilor țării, a conduce ziare politice, a face
agitații împotriva formei de guvernământ și a or-
dinei de Stat, a lua parte la greve, demonstrații
politice, s'au împotriva autorităților legale.

(Cap. 10 al anteproiectului de lege a învăț-
ământului primar)

Așa dar, învățătorii trebuie să se înscrie toți
în partidul liberal, căci altfel, de-i va împinge
suflul în Partidul țărănesc, se vor pomeni în a-

junul și în timpul alegerilor că li se spune: „Ai
atacat pe d. primministru Brătianu, ai atacat co-
roana, și: hai la pușcărie!”

Am fost martori la asemenea înscenări și de
aceea socotim că rândurile citate mai sus n'au
fost introduse cu alt scop în proiectul d-lui An-
ghelescu.

Jandarmii se vor năpusti cu toată furia asupra
învățătorilor, îi vor lua chiar din mijlocul copiilor,
cum au mai făcut, iar țărani, rămași pe mâna bă-
tăușului ametit de băutura, vor fi bătuți și duși
cu droaia la urne, pentruca agenții să voteze în
locul lor. Dar și după alegeri, teroarea politica-
nilor se va deslăntui asupra corpului învățătoresc.

Toți învățătorii bănuți sau știuți că nu-s par-
tizanii partidului liberal vor fi siliți să se con-
formeze, iar dacă nu se vor supune, își vor pierde
pâinea de toate zilele. „Autoritatea va constata”
că a fost atacat guvernul sau coroana și va „lua
măsuri” în contra „elementelor anarhice”.

Dar nu numai pe această cale au căutat liberalii
să lovească în învățătorii. Ei au luat și alte mă-
suri preventive. Acestea spre a nu lăsa să se
propage lumina la sate.

Astfel, au fixat ca salariu lunar pentru un în-
vățător, ridicula sumă de 600 lei cu care abia cum-
peri o pereche de ghete. Aceasta înseamnă un
atentat la viața învățătorului. După trei ani în
urma unui examen de definitivat suma se urcă
abia la 700 lei și încă după trei ani la 800, iar dacă
se mai pun bete'n roate și la definitivat, atunci
bietul învățător rămâne să trăiască din suma de
600 lei.

E de prisos să mai spunem că față de scum-
petea nemaipomenită și care crește în fiecare zi,
salariul de 600 lei e o luare în răs, când ne gân-
dim că preturile sau marit de 25 de ori, iar sa-
lariile au crescut numai de 7 ori, cu ce acopere
învățătorul diferența de 18?

Astfel, cu toată dragostea pe care o va avea
pentru misiunea sa, sărăcia îl va sili să-i pună
cruce. Căci leașa lui e mai mică chiar decât a
unui măturător de stradă.

Așa soartă pregătește membrilor corpului di-
dactic „democratul”, „filantropul” și petroliferul
ministru, d. C. Anghelescu, care „calcă pe urmele
lui Spîru Haret”.

Am scos în lumină toate acestea ca să se vadă
ce se ascunde sub parada de cultură pe care o
trămbețează cu atâta tîmbălău gazeta reacționară
„Universul”, precum și monșorul băncilor brătie-
niste.

Iar învățătorii nu au altceva de făcut, decât
să strângă rândurile. Ei nu trebuie se primească
o asemenea lege care îi obligă să-și vîndă con-
știința ori să moară de foame.

Praznicul sufletului românesc.

„Astra” la Timișoara.

In zilele de 24 și 25 Septembrie n. u. c. vor avea loc în Timișoara marile serbări culturale, ce se vor organiza din prilejul adunării generale a „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român”, a primei adunări generale, ce se ține pe pământul Banatului acum liber și românesc, și sub înaltul patronaj al M. Sale Regelui nostru Ferdinand I., președintele ei de onoare.

Se vor aduna la Timișoara toți cei ce pot veni și pot înțelege trecutul meritos al „Astreii”, începând dela vlădică până la opincă.

Rostul adunării generale este, ca din gura fruntașilor să auzim ce a făcut „Astra” în vremurile din urmă, ce are de gând să facă și ce trebuie să facă toată suflarea românească, ca să rămânem Români adevărați.

Mergeți cu mic și mare la Timișoara în zilele de 24 și 25 Sept. Mergeți mai ales voi harnici plugari din frumosul Banat și voi Murășeni, căci voi sunteți mai aproape de Timișoara, decât cei din Ardeal și vechiul Regat.

Mergeți, în frunte cu preoții, cu învă-

țătorii, cu notarii voștri. Mergeți, căci fără voi nici cărturarii voștri nu ar avea de ce să se mai sfătuiască, dar nici de voi nu ar fi bine să rămâneți fără sfetnici.

Mergeți, nu ca să facem politică, ci ca să ne întărim în credința, că fără frica de Dumnezeu, fără iubire de țară, de neam și de rege, ne-am destrăma, ne-am doborât, ne-am prăbuși în sărăcie neagră și în molime secerătoare de vieți, cum a ajuns nefericitul popor al Rusiei, care astăzi cerșește mila lumii întregi.

Mergeți, îmbrăcați-vă de sărbătoare, în frumosul vostru port românesc. Mergeți, în bună rânduială și în roșii nesfârșite, ca și cei de alta limbă să învețe a vă cunoaște mai bine, decât v-au cunoscut în trecut.

„Astra” vă chiamă, bănațeni dragi, găliți-vă de sărbătoare și grăbiți în zilele de 24 și 25 Septembrie la Timișoara să ne întâlnim, acum liberi, în metropola pământului strămoșilor noștri, țărani cu frații și fii voștri cărturari, ca să întindem cu voce bună și cu toată inima, așa bănățenește... hora biruinții.

Descoperirea complotului contra M. S. Regelui.

Atentatul urma să se producă cu prilejul serbărilor încoronării. — Guvernul unguresc știa despre punerea la cale a atentatului.

— Ce au stabilit cercetările? —

La începutul lunii Iunie, direcțiunea generală a siguranței Statului, a primit dela informatorii săi, diferite rapoarte cu privire la unele atențate ce urmau să fie săvârșite, de societatea „Ungurilor cari se deșteaptă” (Ébredő magyarok), împotriva familiei regale și a altor personalități politice cum și împotriva tuturor conducătorilor statelor din Impărită înțelegere.

PRINDEREA PRIMILOR COMPLŢIȘTI.

În ziua de 29 Iulie dimineața informatorii și agenții siguranței dela Oradea-Mare, pe când făceau paza graniței — între Episcopia Bihorului și Bihor Sânt-Andreas, pe unde treceau mulți contra-banđiști, au văzut o căruță în care erau trei persoane. Agenții au lăsat să intre căruța în lăuntru țării, după care au provocat pe căruțaș să oprească. În căruță s'au găsit 15 kilograme ceaisită, capse detonante și fitiluri.

CE DECLARĂ ATENTATORII?

Unul din cei arestați — anume Turoczj — a declarat că voia să atenteze la viața d-lui dr. Eugen Bianu, inspector general al siguranței din Transilvania, Romulus Voinescu, directorul general al siguranței și Vintilă Ionescu inspector general, pe care-i considera ca periculoși mișcării iredentiste din Transilvania.

Ceilalți atentatori au declarat că aveau poruncă să ucidă familia regală și că șeful lor este contele Belmont, stabilit în București.

ATENTATORII SUNT OFITERI UNGURI.

Atentatorii au declarat că toți sunt ofiteri în armata ungară și că fac parte din organizația teroristă „G” a colonelului Gaborescki dela Debretin.

ARESTAREA „CONTELUI BELMONT.”

Ofiterii unguri au denunțat ca șef al organizației din țară pe „contele Belmont” care se instalase la hotel Continental.

În noaptea de 31 August, contele a fost arestat. Cu această arestare s'a dat de firul întregului complot.

Grupul de ofiteri, împreună cu contele Belmont urmau să mineze tribunele dela Hipodrom, când toată Familia Regală, reprezentanții statelor strejne, la serbările încoronării, Corpul diplomatic ministrii, autoritățile și mijle de delegați din provincie ar fi luat parte la alergările dela Băneasa.

În cursul cercetărilor de până acum complotiștii au făcut mărturisiri, din cari reese că organizația colonel Gaborescki, din Debretin, nu numai că este sprijinită de guvernul din Budapesta, dar că este condusă de fapt de regentul Horthy.

De altfel și documentele găsite asupra complotiștilor dovedesc legăturile regentului Horthy cu organizațiile teroriste.

SOFERI ȘI ARTISTE.

Tot în legătură cu atentatul planuit au mai fost arestați 2 soferi (conducători de automobil), un antrenor (dela cursele de cai) și „artiste” de varieteu, cu cari atentatorii au stat în legătură.

Descoperirea acestui atentat a produs o supărare în toată țara. Nu numai populația — care, în toate împrejurările și-a arătat dragostea pentru suveranul țării, dar și cercurile diplomatice au fost consternate, în fața acestui atentat miselesc, împotriva căruia toate țările aliate vor face proteste, cerând sancțiuni severe împotriva guvernului dela Budapesta.

Ce-i nou în politica dinlăuntru?

Opoziția față de încoronare. — „Reîntronizarea iobăgiei”. — În vederea congresului dela Alba-Iulia. — Brătienii provoacă desordni în Bucovina. — D. I. Mihalache și soarta învățătorilor.

Fată de proiectatele serbări ale încoronării pe-rechii noastre Domnitoare conducătorii partidelor din opoziție chibzuesc cum și ce să facă. Cei mai mulți dintre fruntașii politici ai opoziției sunt de părere că foștii ministri, aflați în opoziție, să se înscrie în registrele Palatului în ziua încoronării, dar să nu ia parte alături de oficialitate. Alții sunt de părere să se adreseze regelui un memoriu, prin care, felicitându-l cu ocazia încoronării, să explice că reprezentanții partidelor din opoziție se abțin dela solemnitate, nevoind să stea alături cu guvernul, care nu are legături cu ele.

Pentru luarea unei hotărâri în această privință, șefii partidelor din opoziție își vor întreba întâiu comitetele executive.

În acest scop a fost convocat la București pentru 19 și 20 Sept. c. comitetul executiv al Partidului țărănesc.

Gazeta „Adevărul” din București scrie: „Lucrările dela Alba-Iulia, în vederea încoronării, neputând fi gata pentru 15 Octombrie, e foarte probabil că graba ce-o arată guvernul pentru săvârșirea încoronării să nu fie altceva decât un balon de încercare spre a vedea efectul ce-l produce lumea politică”.

Într-un articol intitulat „Reîntronizarea iobăgiei”, gazeta „Patria”, oficiul Partidului național ardelen se ocupă de stările ce dănuiesc în țară sub guvernarea liberală. După ce constată toate nelegiuirile regimului, gazeta încheie cu următoarele rânduri:

„Vom chema deci la o lucrare comună împotriva dictaturei brătieniste toate grupările democratice. Dacă fatalitatea ar zădărnici această împreună-lucrare, dacă partidul dela putere ar fi suferit să-și facă jocul său diabolic, nu ne putem aștepta decât la o foarte apropiată reîntronizare a iobăgiei, cu toate urmările ei neprevăzute”.

Aflăm, că autoritățile administrative din Arad nu vor permite ținerea unei adunări de popor pe care conducerea organizației județene a Partidului național ardelen ar voi s'o țină la Arad pentru alegerea delegaților la congresul dela Alba-Iulia. Din acelaș isvor aflăm, că la rândul său nici guvernul nu va permite ținerea acestei adunări pe motiv, că în zona de războiu atari adunări enervează prea mult populația.

Zilele trecute, pe când d. I. Brătianu însoțit de dnii ministri Al. Constantinescu, Nistor se află la Rădăuți (în Bucovina), o foarte mare mulțime de țărani s'au prezintat șefului guvernului cerind exproprierea (impărțirea) pământurilor fondului regiolar și materiale de construcție pentru cei păgubiți de războiu.

Cum sgomotul mulțimej se tot imputernicea, membrii guvernului, speriați, s'au refugiat în locul primăriei. Indată ofiterii, jandarmii și polițiștii s'au năpustit asupra țărănilor, lovind orbeste cu săbii, paturi de pușcă și cu tot ce le venia la îndemână. Piața din fața primăriei se umplu de țepete și vaietele celor schingiuiți.

După această sângeroasă întâmplare, membrii guvernului au părăsit în grabă localitatea.

După închiderea congresului învățătoresc dela București, a avut loc o ședință a membrilor asociațiilor învățătorești județene. Sala întreagă a cerut să vorbească d. I. Mihalache. În vorbirea sa d. I. Mihalache a arătat starea grea în care se gărește învățătoria, biciuind vechiul regim și scopurile actualului ministru de instrucție, de a restrânge libertățile individuale ale învățătorilor.

CETIȚI ȘI RĂSPĂNDIȚI

„Glasul Satelor”

Ochire în politica lumii.

Dezastrul grec în Asia-mică. — Frământările din Balcani. — În Irlanda sângele curge. — Semne rele.

Știrile ce sosesc despre războiul greco-turc ne vestesc, că armatele grecești au suferit o înfrângere hotărâtoare pentru soarta războiului și nu mai e nici o nădejde de scăpare. Vestea acestei înfrângeri a produs o mare neliniște în Grecia. În urma agitațiilor cari tot cresc împotriva guvernului, se știe, că regele Constantin și regina Sofia ar fi hotărâți să părăsească țara, plecând la București. Guvernul și-a dat abdicarea.

În această grea stare, guvernul și regele Greciei au cerut M. Sale regelui nostru să mijlocească ajutor din partea francezilor, deoarece pe de altă parte, se așteaptă un atac și din partea bulgarilor.

Se știe, că în cazul unui atac bulgar, mica înțelegere, adică România și Jugoslavia vor ocupa Bulgaria.

Urmările biruinței turcești în răsărit se resimte de pe acum. Musulmanii din India și din Mesopotamia se mișcă și ei contra englezilor. La Egipt starea lucrurilor e gravă.

Cum vedem, problema răsăritului se complica din nou.

Liga Națiunilor își continuă ședințele. Delegația franceză a făcut un raport asupra dezarmării generale și a arătat că Franța are nevoie de o armată de 600 mii oameni, spre a răspunde oricăror încercări de invazie.

Sângele continuă să curgă în nenorocita Irlanda.

Căpitanul aromân Duca, a dezertat din armata grecească, și a ieșit la munte, strângând în jurul lui câteva mii de turci, bulgari, greci și aromâni. El a început lupta pentru proclamarea neamului Macedoniei.

Europa, cum arată întâmplările de până acum, nu este coaptă pentru desarmare. O tovarășie de răzbunare și de ură se întărește între Rusia și Germania, Ungaria, care ne trimite atentatori, Bulgaria, care ne gratulează prin comitajii, nouile turburări provenite din biruința turcească, ținta Germaniei de a nimici pacea dela Versailles și ținta de a alipi Austria nu sunt semne, cari ne-ar îndemna la desarmare și ne-ar face să credem în restabilirea păcii.

Hotărârea graniței în Banat.

Șe știe, că după mîntă dela Belgrad, guvernul jugoslav, s'a arătat învoit a rekuva tratativele dintre comisiunea română și cea jugoslavă în jurul hotărârei de graniță dintre noi și statul vecin jugoslav, tratativele întrerupte în Ianuarie.

Aceste tratative fiind rekuate, de astădată cu gândul de a se ajunge la un sfârșit, comisiunile mixte s'au pus serios pe lucru și după cât am putut constata din declarațiunile diferiților membri ai acestor comisiuni, în scurt timp aceste tratative vor ajunge la sfârșitul practic: adică baterea țăruișilor pe linia de graniță nouă stabilită între cele două comisiuni.

Săptămîna trecută s'a ajuns la înțelegere în jurul îndreptării graniței în dreptul comunei Nakofalva. În primul moment membrii comisiunii sârbești, n'au voit să primească punctul de vedere românesc și nici cererile comisiunii noastre. După ce însă a cerut relații la Belgrad, comisiunea sârbă a primit să predea din teritoriul comunei Nakofalva, două mii jugăre de pământ României.

Ș T I R I.

CALENDARUL SAPTĂMĂNEI.

Septembrie 30 zile.

Ziua	Calendar		Numele sfinților și serbătorilor	Insemnări
	n.	v.		
Luni	18	5	Pr. Zaharie	Mersul vremii: cald, senin.
Marti	19	6	A. Mihail	
Merc.	20	7	Muc. Sozont	Soarele: răsare la 6 ore 38 min. apune la 7 și 09 min.
Joi	21	8	(†) Nașt. Născ.	
Vin.	22	9	S. Ioachim și Ana	Luna: (10 și 23 lună nouă.
Sâmb.	23	10	M. Minodora	
Dum.	24	11	Cuv. Teodora	

Dum. în. în. s. Cruci, Ioan gl. 7. voscr. 5.

— Din Sibiu ni-se vestește încetarea din viață a P. S. dr. Marion Pușcariu, vicar al mitropoliei din Sibiu, în vârstă de 80 ani.

— Duminecă și Luni, a avut loc în Arad — după cum am vestit aceasta în numărul trecut al gazetei noastre — adunarea generală-ordinară a învățătorilor din județ, după programul pe care l'am publicat.

Cu acest prilej, s'a sărbătorit și jubileul de 40 ani de muncă în ogorul meamului a dlui revizor școlar Iosif Moldovan.

(În lipsă de loc, vom reveni în numărul viitor al gazetei.)

— Consiliul orașenesc din Arad a hotărât, ca târgul săptămânal de aici înainte să se țină numai în Piața Catedralei.

— În Iași a murit marele învățat dr. O. S. Isopescu.

— La sfârșitul lui Noiembrie c. se va debata la Tribunalul din Timișoara un interesant proces împotriva colegului nostru pr. Ștefan Oprescu, acuzat de vătămare la adresa M. S. Regelui printr'un desen din revista umoristică „Pardon”.

— Vineri, au fost la Arad doi miniștri Văitoianu și Moșoiu. La prefectură s'a ținut o însemnată consfătuire politică, la care au luat parte prefectii județelor Timiș-Torontal, Cojocna, Huedoara. Doi miniștri cu trenul de după masă au plecat la Timișoara, unde de asemenea a avut loc o însemnată consfătuire politică, la care au luat parte doi miniștri: Mărcuș (Arad), Cornean (Lugoj), Mihalvi (Maramures), Peter (Oradea-mare) și Coste (Timișoara).

— Deputați liberali din Banat au ținut o întrunire la Băile Herculane. A luat parte și ministrul justiției. Adunarea a hotărât să ceară dela guvern scoaterea ministrului Cosma și înlocuirea lui prin deputatul dr. Victor Biberea.

— „Infrățirea” este informată că d. Octavian Goga, s'a oferit să compună versurile pentru imnul încoronării. Muzica o va face maestrul George Enescu, adaogă același ziar.

— Se așteaptă pentru luna Octombrie vizita la București a regelui și reginei Jugoslaviei.

— Fostul deputat socialist Tănase a fost arestat la Iași.

— Duminecă, 10 Septembrie c., serbări reușite au avut loc în Parcul Eminescu din Arad pentru augmentarea fondului muzicii regimentului Dolj 1.

— Baroul avocațial din Arad va trage la răspundere pe d. avocat Fag Bălțeanu, care a întrebuințat jandarmii pentru încasarea onorariului dsale dela un sătean din Pâncota, fapt, care este contra dispozițiilor legilor.

— Condamnați pentru hoțiile săvârșite la firma Kornis s. a., aflați în termita din Arad, au făcut o nouă încercare să fugă, dar... n'au reușit.

— Se știe, că ministrul de justiție d. Florescu, va prezenta Parlamentului un proiect de lege care prelungeste legea chiriilor până la anul 1925.

— Se vestește din Paris, că deputatul socialist Marcel Sembat, fost ministru al lucrărilor publice în timpul războiului, a murit subit la Chamoux. Hotărâtă să nu-i supraveghească, soția lui, pictora vestită, s'a sinucis.

— Ministrul de interne al Jugoslaviei a declarat gazetelor, că toate cabareturile și balurile vor fi închise din ordinul său, deoarece n'are nimeni folos moral în asemenea localități bune numai pentru desfrânării și escrocii slabiciunilor femeiești. Deși Statul are venituri frumoase de pe urma acestor localități, totuși pagubele morale sunt mult mai mari decât veniturile Statului, căci mulți tineri s'au ruinat complet în aceste localități.

— În pădurea dela Boian, lângă Cernăuț, șase copii jucându-se cu un glonț de artilerie găsit, au fost victimele unei groaznice nenorociri. Voind să urnească din loc glonțul, au adus un fier cu care au început să-l ciocnească. Glonțul explodând, a omorât pe toți 6 copii.

— Organizația secretă „Ceka” a ucis până acum în Rusia din porunca sovietelor peste 1 milion 700 mii de persoane, din care 7000 de învățători, 9000 de medici și 1243 de preoți.

Publicațiune. La serviciul de poduri și șosele Arad, se va ține în 26 Septembrie a. c. la 10 ore licitație publică pentru darea în întreprindere a reparării șoselei județ. Soborșin—Zam între km. 0.0—7.8 cu suma de 69.000 lei. Proiectul și condițiunile de licitație se pot vedea în oarele oficiale la serviciul subsemnat. — **„Serviciul de poduri și șosele Arad.”**

x Cele mai frumoase noutăți de toamnă au sosit la magazinul VÂNDOR, Strada Metianu, Arad.

Publicațiune. În baza ordinului nr. 8226—1922 a Ministerului lucrărilor publice, Direcțiunea de poduri și șosele Cluj, se publică licitație pentru reconstrucțiunea podului nr. 1 peste Crișul alb pe șoseaua județeană Ineu—Șicula, care se va ține în localul Direcțiunii în Cluj la 9 Oct. 1922, ora 10, observând prescrierile legii contabilității publice art. 72—85.

Depunerea garanției provizorie de 4% a sumei din ofertă se va adeveri prin recepțiunea anexată ofertei.

Suma prefinată în deviz este lei 280.000.—Elaboratul tehnic, condițiunile de edificare și licitație și formularele de ofertă și contract se pot vedea zilnic în oarele oficiale la Direcțiunea de poduri și șosele Cluj și la Serviciul subsemnat. — **„Serv. de poduri și șosele Arad.”**

Economie.

Făină.

Făină No. 100	(1 kgr)	—	—	6.90
Făină pentru fertură	»	»	»	6.40
Făină de pâine	»	»	»	5.20
Tărâțe	»	»	»	3.00.

De vânzare.

AUTOMOBIL DE LUX. mașină ușoară, 6 locuri, 25 HP. în stare bună, 65.000 lei.
AGENȚIA „ARGUS” Str. Eminescu 1.

DE VANZARE

CASĂ la colț cu **CĂRCIUMĂ** și **PRĂVALIE**.
 Str. General Coandă (Borona) 21, Arad.

CEAPĂ DE MACĂU

prima calitate, se capătă în engros la
FISCHER, Piața catedralei 7.

Atragem atențiunea părinților, că

cu ocaziunea înscrierilor la școală, pot cumpăra pentru elevi ghete cu prețuri reduse la **DEPOZITUL FABRICEI DE GHETE**

„TRANSILVANIA” DIN PIAȚA AVRAM IANCU 14.

ANUNȚURI

se primesc la Administrația gazetei
„GLASUL SATELOR”
 ARAD, Bulevardul Carol numărul 37.
 Plată după tarif scăzut.

Anunțarea târgului din Timișoara.

Târgul de țară de sf. Mihai, se va ține în anul acesta *dela 28 Septembrie până la 2 Octombrie.*

Joi târg de vite cornute, porci și oi. Vineri și Sâmbătă târg de cai.

Pentru lemnărie (cu scopuri industriale și economice), fructe, scule, unelte agricole, artirole industriale și comerciale târgul durează toate cele 4 zile.

Timișoara, la 8 August 1922.

CONSILIUL COMUNAL.

Spre știre! Intrarea e permisă în locul îngrădit al târgului și cu vitele prinse la trăsuri, dar numai cu pașapoarte de vite. Pe teritoriul orașului, ba chiar și la târgul de desfacere a mărfurilor se poate intra cu cai prinși la trăsuri și fără pașapoarte, întrucât caii nu se aduc spre vânzare.

Aducerea la târg a oricărei vite este permisă de *Joi 28 Sept. ora 5 dimineața*

La LUDOVIC BAUMANN

MARE COMERCIANT DE BUTOAE
 Arad, Strada Iosif Vulcan (Kazinczy) 11
 se găsește de vânzare BUTOAE începând de la 15 Litri și până la 60 Hectolitri cu
 ● PREȚURI IEFTINE. ●

Csáki ceasornicar bijutier ceasornicărie și bijuterie

atelier special de
I-ul rang de

GRAVOR

ȘI CEASORNICĂRIE

ARAD, vis-à-vis de Primăria orașului, str. Horia (Széchenyi) 1
 Cumpăr aur și argint cu preț urcat.

VIZITAȚI

Pielăria VICTOR BOȘNIAC
 ARAD, PIAȚA CATEDRALEI 8.

DANIEL KOCH

ARAD, STRADA EMINESCU (DEÁK FERENC-u.) 42

Execută aranjamente pentru luminatul cu electricitate și transmisiuni electrice și
REPARARI cu prețuri foarte efitine.

Am reinceput exploatarea renumitului **VAR** de LALAȘINI

Comenzi primește firma: **BOROS ȘI CZUCKER**, singurii vânzători ai producției vărâriei dela Lalașini.
 ARAD, BULEV. REG. FERDINAND I., NRUL 10.

INSTIINTĂRE.

Aducem la cunoștința on. noștri clienți, că am mutat biroul nostru în **STRADA I. BRATIANU** (f. Weitzer János) Nr. 3, et. I. :: :: Telefon nr. 306

Birou auxiliar la gară.

„I D E T”, birou internațional de transport

TOTI ROMÂNII!

pot găsi **GHETE** ieftine pentru bărbați, dame și copii, precum și **PALARII** pentru bărbați și copii la **Magazinul românesc**

MARCU BOTA, Arad,
 Bulevd. FERDINAND I. (Boros Béni tér) Nr. 2.

In atelierul de șepci al FRĂȚILOR WURZEL

se pregătesc totfelul de șepci, șepci pentru studenți în cantități mici și mari, execuție foarte fină.

ARAD, PIAȚA PLEVNEI (FOSTĂ ÁRPÁD-T.) Nr. 2
 (Vis-à-vis de Sinagogă) ■■■■

EMERIK KATONA

mare magazin și atelier pentru confecțiuni de haine femecești și pentru fete de școală.

Primește comenzi după măsură în mare cu preț convenabil pentru haine de fete pentru internate
 Arad, Piața Avram Iancu colț cu s. Matei Corvina

ALEXANDRU IGAZ

Atelier
 Palatul Minorității.

Mare asortiment de obiecte de argint, orloage, argint de China, alpaca, marmora, bronz și obiecte artistice.

În anul 1902.

Atelier reparator de covoare

Totfelul persian, occidental, caramanlui și ponevi (scoarțe) naționale, cu prețuri convenabile

Bulevardul Regina Maria nrul 20, Arad.
 (Palatul Elisae Fischer.)
M. A. PASODIAN

CEREȚI, ABONAȚI ȘI RĂSPÂNDIȚI

„GLASUL SATELOR”

Organ al Partidului Țărănesc, care apare în Arad, Bulevardul Carol No. 37.

„GLASUL SATELOR” este gazeta care luptă pentru apărarea intereselor celor mulți și năcăjiți și pentru fericire lor.

„GLASUL SATELOR” este scris de bărbați luminați și cu tragere de inimă pentru cei obișduiți.

„GLASUL SATELOR” este scris pe înțelesul tuturor.

„GLASUL SATELOR” este organul Partidului Țărănesc, ceea ce îi dă putința să lupte cu bărbăție pentru apărarea milioanele poporului împotriva acelor cari vor să-i mai secătuiască vloga puțină, câtă i-o mai rămas.

„GLASUL SATELOR” este răsunetul durerei, a suferințelor și grăitorul dorurilor și a voinței adevărate a poporului.

„GLASUL SATELOR” să nu lipsească din nteci o casă românească.

Cereți pretutideni numai gazeta:

„GLASUL SATELOR” ce apare în Arad.

ABONAMENTUL:

Pe un an . . . Lei 50.—
 Pe jum. an . . . Lei 26.—
 Pe 3 luni . . . Lei 14.—
 Pe o lună . . . Lei 5.—
 Un singur număr 1 Leu.
 Pentru America pe un an 3 Dolari.

Comercianți, industriași, măștri și oameni de afaceri, publicați anunțuri în gazeta „GLASUL SATELOR” și succesul va fi totdeauna sigur.